## Pingsarruse süstmört. Tavaliste tsementeerimismörtide spetsifikaat

Grout for prestressing tendons - Basic requirements



#### **EESTI STANDARDI EESSÕNA**

#### **NATIONAL FOREWORD**

| Käesolev Eesti standard EVS-EN         |
|--|
| 447:2007 sisaldab Euroopa standardi EN |
| 447:2007 ingliskeelset teksti.         |

This Estonian standard EVS-EN 447:2007 consists of the English text of the European standard EN 447:2007.

Käesolev dokument on jõustatud 22.11.2007 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.

This document is endorsed on 22.11.2007 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

#### Käsitlusala:

# This European Standard covers the materials which may be used in the manufacture of cement grouts and the required properties and composition of the grout. It is applicable to grouting of tendons in all types of structures including bridges and buildings.

#### Scope:

This European Standard covers the materials which may be used in the manufacture of cement grouts and the required properties and composition of the grout. It is applicable to grouting of tendons in all types of structures including bridges and buildings.

ICS 91.100.30

Võtmesõnad: eristuskiri, pingbetoon, sarruskimbud, trossid, tsementeerimine

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

**EN 447** 

October 2007

ICS 91,100,30

Supersedes EN 447:1996

#### **English Version**

#### Grout for prestressing tendons - Basic requirements

Coulis pour câble de précontrainte - Prescriptions pour les coulis courants

Einpressmörtel für Spannglieder - Allgemeine Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 21 June 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

|   | · //·   |                       |
|---|---|-----------------------|
| orev  | vord  | <br>3                 |
| ntrod   | duction   | <br>4                 |
| 1   | Scope   | <br>6                 |
| 2   | Normative references  | <br>6                 |
| 3   | Terms and definitions   | <br>6                 |
| 4<br>4.1<br>4.2<br>4.3<br>4.4                             | Materials Cement Water  Admixtures Additions  Batching and mixing of grout              | 6<br>7<br>7           |
| 5   | Batching and mixing of grout  Properties of grout                                       |                       |
| 6<br>6.1<br>6.2<br>6.3<br>6.4<br>6.5<br>6.6<br>6.7<br>6.8 | General   | 8<br>8<br>9<br>9<br>9 |
| 7<br>7.1<br>7.2<br>7.3                                    | Evaluation of conformity<br>Production control<br>Initial type testing<br>Audit testing | 10<br>10              |
| -   | ography   |                       |
|   |   |                       |

#### **Foreword**

This document (EN 447:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 104 "Concrete and related products", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2008.

This document supersedes EN 447:1996.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, A Bretien Seneral alega of Files Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### Introduction

In post-tensioned prestressed concrete construction, the grouting of tendons is an important operation. The intention of this European Standard is to provide basic requirements for the approval of cement grouts, compliance with which will satisfy the requirements in prEN 13670.

The main function of grouting is to:

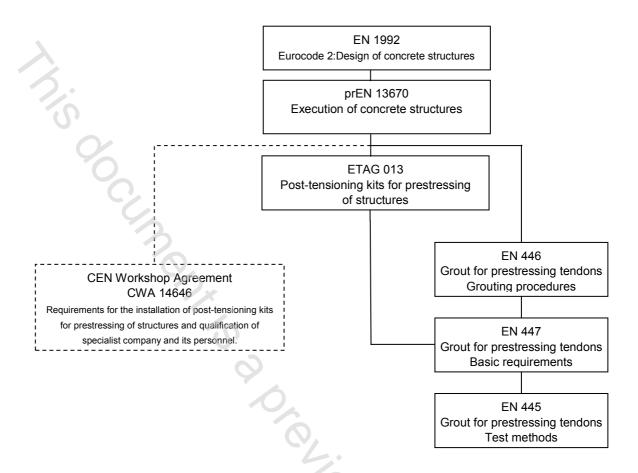
- Provide protection to the prestressing steel against corrosion;
- Provide a bond between the prestressing steel and the ducts where required for the design of the structure;
- Allow transfer of compressive stresses in the structure in a direction transverse to internal tendons;
- Fill all voids where water may accumulate and cause frost damage.

The testing regimes anticipated by this European Standard include three levels:

- (1) Initial type and audit testing in accordance with this European standard;
- (2) Suitability testing for confirmation of the selected grout for a specific project in accordance with EN 446;

(3) Inspection during grouting works on a specific project in accordance with EN 446.

The test methods for each of the regimes are given in EN 445.



System of CEN and EOTA documents as basis for design, execution and materials selection for protective measures of prestressing systems (only main modules).

#### 1 Scope

This European Standard covers the materials that may be used in the manufacture of cement grouts and the required properties and composition of the grout. It is applicable to grouting of tendons in all types of structures including bridges and buildings.

#### 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 196-3, Methods of testing cement - Part 3: Determination of setting times and soundness

EN 197-1, Cement – Part 1: Composition, specifications and conformity criteria for common cements

EN 206-1:2000, Concrete - Part 1: Specification, performance, production and conformity

EN 445, Grout for prestressing tendons - Test methods

EN 446, Grout for prestressing tendons – Grouting procedures

EN 934-2, Admixtures for concrete, mortar and grout – Part 2: Concrete admixtures - Definitions, requirements, conformity, marking and labelling

EN 934-4, Admixtures for concrete, mortar and grout – Part 4: Admixtures for grout for prestressing tendons – Definitions, requirements, conformity, marking and labelling

EN 1008, Mixing water for concrete – Specification for sampling, testing and assessing the suitability of water, including water recovered from processes in the concrete industry, as mixing water for concrete

EN 13263 (all parts), Silica fume for concrete

#### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

#### grout

homogeneous mixture of cement and water, it may contain admixtures and additions

#### 3.2

#### tendon

assembly of prestressing steel and sheath with anchorages and all necessary auxiliary components to permit grouting, either placed internally or externally to the concrete structure

#### 4 Materials

#### 4.1 Cement

Cement shall comply with EN 197-1 type CEM I (portland cement) or any other type of cement permitted for grouting of tendons in the place of use of the grout. The cement type shall be declared.